紐約聖教會夏令營赴會通知

OTEC Summer Retreat Pre-Conference Notice

親愛的弟兄姊妹Dear brothers and sisters:

很高興接到您的報名表, 誠摯地歡迎您前來參加今年的夏令營, 與眾弟兄姊妹一起領受上帝的恩典, 同享主內愛的團契, 遠離繁忙進入寧靜, 也尋求個人與群體生命的更新與突破. 請讓我們一起為這夏令營祈禱, 使這次 夏令營成為眾人的祝福.

Welcome to register for our church Summer Camp. Praise God and give thanks for his grace. Please pray for yourself and others that all may be renewed and blessed spiritually.

以下是一些赴會預備相關事項, 供您參考 Bellows are notice items for your preparation:

(1) 應攜帶物品 / Things to bring:

- *聚會用品: 聖經, 筆記本, 筆. Bible, notebook, pen.
- * 盥洗用具: 毛巾, 浴巾, 肥皂, 牙刷, 牙膏, 洗髮精, 吹風機. Bath towel, soap, toothbrush, paste, shampoo, hairdryer.
- * 衣物: 換洗衣物, 薄外套 (夜間清涼), 運動鞋, 拖鞋. Personal clothes, light jacket (cool at night), sneaker, slipper.
- * 個人用品: 藥品, 兩傘, 手電筒, 衛生用品等. Personal medicine, umbrella, flashlight, other hygiene items.
- * 運動用品: 乒乓球具, 網球具等. Sports equipment, Ping pong, Tennis, etc.
- * 請不要為孩子攜帶隨身聽, 電動玩具等, 使他們能專心聚會.
 Please do not let your children bring iPod, Game Boy, or other electronic devices, so that they may concentrate on the meeting.

(2) 連絡電話 / Contact phone numbers:

* 若有任何問題或緊急事故請聯繫以下營地或大會同工手機電話:

Contact phone numbers should you have question or in case of emergency:

DeSales Univ. (營地): 610-282-1166 Richard Lin (林振成弟兄): 917-754-8503 Eric Chien (簡英仁弟兄): 718-938-2795 Daniel Chen (陳鴻成弟兄): 646-267-3815

Scott Chu (朱世杰弟兄): 516-849-7395

George Wang (王宇辰弟兄): 718-551-7969

(3) 報到 / Check-in:

- *7月10日(週五)17:00 pm 起開始受理報到, 6:30 pm 舉行開會禮拜, 請準時到達. Check-in will begin at 17:00 pm on Friday July 11. Opening Service will be held on 6:30 pm.
- *報到時請出示本通知單,以領取名牌,大會手冊及房間號碼. Please get your name tag, room key, and handbook at the reception desk.

(4) 住宿 / Lodging:

*請自帶枕頭套, 床單及毯子. Please bring pillow case, Sheet, linen and blanket.

(5) 膳食 / Meals:

- * 大會從7月11日早餐至7月12日午餐止按時供應三餐. 用餐時請盡情在餐廳享用,勿将食物带離餐廳. Meals will be provided from Saturday breakfast till Sunday lunch. Enjoy your meal, however, please don't take food out of cafeteria.
- * 大會也提供宵夜, Late night snack will also be provided.

(6) 營地住址 / Camp site Address:

2755 Station Avenue, Center Valley, PA 18034

(7) 車程 / The Trip:

正常交通狀況下從Flushing到營地約兩個半小時, 請自備週六晚餐
It takes about 2 and half hours under normal traffic condition. Please prepare your own Saturday supper.

(8) 路線 / Direction:

從教會出發/Start from Church

| 5. | I-678 Merge onto I-495 toward MIDTOWN | 3.9 mi |
|-----|---|---------|
| 6. | Merge onto I-278 (BQE) via EXIT 17W toward Manhattan | 3.5 mi |
| 7. | Take EXIT 32A on the LEFT toward WILLIAMSBURG | 0.5 mi |
| 8. | Turn SLIGHT RIGHT onto WILLIAMSBURG BRIDGE | 1.4 mi |
| 9. | Stay STRAIGHT to go onto DELANCEY ST. | 0.5 mi |
| 10. | Stay STRAIGHT to go onto KENMARE ST. | 0.2 mi |
| 11. | Turn LEFT onto LAFAYETTE ST. | 0.04 mi |
| 12. | Take the 1st RIGHT onto BROOME ST | 0.3 mi |
| 13. | Turn SLIGHT LEFT onto WATTS ST WATTS ST is just past WOOSTER ST | 0.2 mi |
| 14. | Take the HOLLAND TUNNEL ramp. Just past 6TH AVE | .08 mi |
| 15. | Turn SLIGHT RIGHT onto HOLLAND TUNNEL (into NJ) | 1.8 mi |
| 16. | HOLLAND TUNNEL becomes 14TH ST. | 0.3 mi |
| 17. | 14TH ST becomes I-78 W/NEW JERSEY TPKE EXT W | 1.2 mi |
| | (Portions toll). | |
| | Keep LEFT to take I-78 EXPRESS LN W toward GARDEN | |
| | STATE PARKWAY/CLINTON. | |
| 18. | Take the I-78 WEST EXPRESS exit toward GARDEN STATE PARKWAY. | 0.7 mi |
| 19. | Merge onto I-78 EXPRESS LN W. | 8.6 mi |
| 20. | I-78 EXPRESS LN W becomes I-78 W (Portions toll into Pennsylvania). | 66.5 mi |
| | After Pennsylvania Toll, drive 16 miles. | |
| 21. | Merge onto PA-309 S via EXIT 60A toward QUAKERTOWN. | 3.2 mi |
| 22. | At 3rd traffic light, Turn LEFT onto PA-378/Main ST. Continue to follow PA-378. PA-378 is 0.6 miles past JARED RD Or | 0.6 mi |
| | After 2.5 miles, Turn LEFT onto CAMP MEETING RD. (CAMP MEETING RD is 0.2 miles past W VALLEY RD) After 0.08 miles, Take the 1st RIGHT onto PRESTON LN. to step 24 | |
| 23. | Take the 2nd RIGHT onto PRESTON LN. If reaching LANDIS MILL RD, you've gone about 0.7 miles too far | 0.5 mi |

| 24. | To the end, Turn Right onto LANDIS MILL RD. | 0.7 mi |
|-----|---|--------|
| 25. | Turn Left onto Station Ave., look for | 0.3 mi |
| | University Center Parking Lot on the left | |
| | hand site(#49 or #7 on Campus map, University | |
| | Center is #48) to park. | |
| | We will have road signs lead you to this | |
| | building. | |
| 26. | We are not going to 2755 STATION AVE. | |

^{**}Additional Maps Available in Church Office

最後,讓我們7月11日大會見面,並預祝您旅途平安,愉快! Have a safe trip. See you at DeSales Univ. on July 11.

夏令會籌備組敬上 Preparatory Committee 2015/07/03